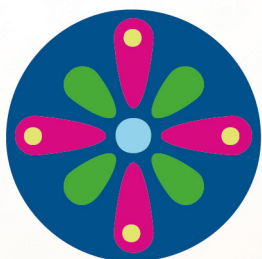




2022-2032 | DECENIO INTERNACIONAL DE LAS

Lenguas Indígenas



flin 26

feria de las lenguas
indígenas nacionales

*Ñiñio'k nam jix o'ju' gio nam bhaan jix maati'**
Voces de resistencia e identidad

**Lengua: O'dam (tepehuano del sur bajo)*



PROGRAMA
13 al 16
de agosto del 2026

Programa sujeto a cambios



flin 26

feria de las lenguas
indígenas nacionales

La Feria de las Lenguas Indígenas Nacionales (FLIN) es un proyecto anual que inició en 2017 y forma parte de las estrategias institucionales en favor de la promoción del uso y la valoración de las lenguas indígenas nacionales y su diversidad, así como de los derechos lingüísticos de los pueblos indígenas. A través de actividades académicas, culturales y artísticas, brinda un espacio para la convergencia de acciones y proyectos comunitarios que muestran la producción y distribución de bienes y servicios culturales que tienen a las lenguas indígenas como fuente de creación, innovación y expresión.

Cada una de sus nueve emisiones ha contado con una temática específica y con la participación de lenguas, estados o países invitados, abordando temas relacionados con el multilingüismo de México, la importancia de las lenguas indígenas, las lenguas en riesgo de desaparición, el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas, el papel de las mujeres indígenas en el México actual, así como la diversidad lingüística de las regiones norte, Mayab y Centro-Huasteca-Golfo. Durante este recorrido, la FLIN se ha posicionado como un espacio para la difusión y visibilización de los proyectos que realizan hablantes de lenguas indígenas, instituciones y academias, contribuyendo a promover estrategias innovadoras y buenas prácticas para la revitalización, fortalecimiento y desarrollo de las lenguas indígenas nacionales.

En 2026, la FLIN celebra su décima edición y tendrá como sede la ciudad de Durango, Durango, con el lema: ***“Ñiñio'k nam jix o'ju' gio nam bhaan jix maati'.*** ***Voces de resistencia e identidad***”. La feria se

realizará en el marco de la conmemoración del Día Internacional de los Pueblos Indígenas y del Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas 2022-2032.

La FLIN 2026 estará dedicada a las lenguas de la región etnolingüística Bajío-Pacífico, integrada por Aguascalientes, Colima, Durango, Guanajuato, Jalisco, Michoacán, Nayarit, Querétaro, Sinaloa y Zacatecas, y tiene como objetivo promover las lenguas indígenas de la región, particularmente aquellas con presencia histórica en Durango; visibilizar la diversidad lingüística y la importancia que revisten en el ámbito cultural, social y político, así como dar a conocer políticas, programas y proyectos institucionales dirigidos a la garantía de derechos lingüísticos y al fortalecimiento de las lenguas indígenas.



En la región Bajío-Pacífico confluyen históricamente nueve lenguas indígenas: **Nawatlahtolli (náhuatl)**, **Naayeri (cora)**, **O'dam/Au'dam (tepehuano del sur)**, **Hñähñu (otomí)**, **Úza' (chichimeco jonaz)**, **Wixárika (huichol)**, **P'urhepecha, Jñatrjo/Jñatjo (mazahua)** y **Yoremnokki (mayo)**.

En Durango tienen asentamientos históricos las lenguas **O'dam/Au'dam (tepehuano del sur)**, **Naayeri (cora)** y **Nawatlahtolli (náhuatl)**, por lo que Durango es un punto estratégico para visibilizar la diversidad lingüística de la región y difundir las acciones que impulsan las comunidades indígenas para la revitalización, fortalecimiento y desarrollo de sus propias lenguas.

Del 13 al 16 de agosto de 2026, podremos celebrar la diversidad lingüística a través de actividades académicas, mesas de diálogo, conferencias, talleres, presentación de materiales, de productos y servicios culturales en lenguas indígenas nacionales, presentaciones artísticas y culturales, expo venta de productos artesanales, ciclo de cine y recitales de poesía, en las maravillosas sedes que ofrece la ciudad, como el Teatro Victoria, Museo Francisco Villa, Casa de los Saberes Jurídicos, Instituto de Bellas Artes de la Universidad Juárez del Estado de Durango (UJED) y la Cineteca Municipal.

La FLIN es un punto de encuentro donde las lenguas indígenas nacionales son fuente de creación, innovación y expresión. A lo largo de sus diez ediciones, la feria ha contribuido a promover un marco de respeto y reconocimiento a la diversidad lingüística y cultural del país, así como a difundir los derechos lingüísticos de los pueblos indígenas y las acciones emprendidas para la revitalización, fortalecimiento y desarrollo de sus lenguas.



Académicas



Talleres



Presentaciones



Cine



Artísticas



Expoventa





13 agosto

11:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Acto de inauguración

Intérprete:

Espiridión Rodríguez Salvador ÿ
O'dam/Au'dam (tepehuano del
sur) ÿ Durango

12:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Concierto inaugural

Romeyno Gutiérrez

Pianista Ralámuli (tarahumara)
Chihuahua

16:00 hrs



Concierto

Los Meceños de San Pedro de Xicoras

Música tradicional mexicana
Durango

17:00 hrs



Concierto

Inspiración Queretana

Trío huasteco Hñähñu (otomí)
Querétaro

18:00 hrs



Concierto

Grupo Los Mendoza Uubii Jix Abhar

Música tradicional
O'dam/Au'dam (tepehuano
del sur) ÿ Durango

15 agosto

16:00 hrs



Concierto

Orquesta Pacanda

Pirekua, sones y abajeños
P'urepecha ÿ Michoacán

17:00 hrs



Concierto

Paly Enríquez

Música sierrña
regional Wixárika
Jalisco

18:00 hrs



Concierto

Banana Paradise

Ska-reggae
P'urepecha ÿ Michoacán

16 agosto

16:00 hrs



Presentación Artística

Danza Chichimeca Xonaz

Música etno fusión
y danza Úzā'
Guanajuato

17:00 hrs



Concierto

Enriqueta Soto con Imagen de la Sierra

Música popular O'dam
Durango

- 1 Patio 1
- 2 Patio 2
- 3 Expoventa
- Sanitarios



13 agosto

13:00 hrs



Taller

Cómo se nombran los animales en lengua Hñähñu (otomí)

Fragancia de Santiago Sánchez
Hñähñu (otomí) † Guanajuato

2 Patio 2

Cambio de horario

15:00 hrs



Conferencia

Propuesta de Ley General de Derechos de los Pueblos Indígenas y Afromexicanos

Adelfo Regino Montes
Director General del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI)

Presenta:
Inocencia Arellano † INALI

1 Patio 1

16:00 hrs



Conversatorio

La lengua que siembra, la palabra que camina: filosofías vivas en el territorio, la cultura y la comunidad

Ángela Sol Soliz Martínez
O'dam/A'udam (tepehuano del sur) † Durango † Docente

José Alejandro

Ángeles González
Hñähñu (otomí) † Querétaro † Docente

Maythe Silverio Saucedo
P'urhépecha † Michoacán † Estudiante

Modera:
Diego Mateo Cruz

1 Patio 1

16:00 hrs



Taller

Aprende a saludar en la lengua O'dam/Au'dam (tepehuano del sur)

Espiridión Rodríguez Salvador
O'dam/Au'dam (tepehuano del sur) † Durango

Comité de Planificación Lingüística Comunitaria O'dam/Au'dam (tepehuano del sur) (COPLACOA)

2 Patio 2



Del 13 al 16 de agosto a partir de las 11:00 hrs
Expoventa artesanal.

11:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Conferencia

El arte del diálogo o'dam: Lenguaje, espacio y resolución de conflictos

Inocencia

Arellano Mijarez

Directora General del INALI

Presenta:

Leonardo Carranza i INALI

Intérprete:

Espiridión Rodríguez Salvador O'dam/Au'dam (tepehuano del sur) i Durango

1 Patio 1

11:00 hrs



Cuentacuentos para niñas y niños

Leonel Salmerón Marcelo

P'urhepecha i Michoacán

Sergio Salmerón Madrigal

P'urhepecha i Michoacán

2 Patio 2

12:00 hrs



Conversatorio

Reflexiones sobre el ejercicio de los derechos lingüísticos en Durango

Aurora Barraza Ramírez

Oficina de representación del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI) en Durango

Jorge Antonio Reyes Valdez

Centro INAH Durango

Zenón Ramos Gonzalez

Departamento de Educación Intercultural Indígena i Secretaría de Educación del Estado de Durango

Modera:

Yessica Roque i INALI

1 Patio 1

12:00 hrs



Taller

Fortaleciendo la lengua O'dam y Au'dam mediante materiales lúdicos y didácticos para la alfabetización en escuelas de educación indígena e intercultural

Xochitl Cumplido Escobedo

María Isabel Galindo Soto

María Dolores Villa Rosales

Centro de Información de Lenguas Originarias del Medio Indígena (CILOMI) i Dirección de Educación Indígena i Durango

2 Patio 2

13:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Conferencia

Las lenguas originarias como patrimonio vivo de los pueblos indígenas de México

Diego Prieto Hernández

Titular de la Unidad de Culturas Vivas, Patrimonio Inmaterial e Interculturalidad (UCUVI) i Secretaría de Cultura

Presenta:

Paloma Bonfil i UCUVI / Secretaría de Cultura

1 Patio 1

13:00 hrs



Taller

Aprendiendo las vocales en O'dam/Au'dam (tepehuano del sur)

Espiridión Rodríguez Salvador

Maricela Orozco Soto

Rosa de la Cruz Cumplido

O'dam (tepehuano del sur) i COPLACOA i Durango

2 Patio 2

16:00 hrs



Conversatorio

Retos y posibilidades de la educación plurilingüe e intercultural universitaria en la región Bajío- Pacífico

Ana María Acosta Pech

Profesora investigadora de la Universidad Pedagógica de Durango (UPD)

Alfredo Quintero Urías

Encargado de los nidos de lengua de la Universidad Autónoma Indígena de México (UAIM)

Tutupika Carrillo de la Cruz

Universidad Autónoma de Nayarit (UAN)

Gabriel Pacheco

Universidad de Guadalajara (UDG)

Modera:

Ida Edisa Altamirano

Domínguez i UAN

1 Patio 1

16:00 hrs



Taller

Aprende a saludar en la lengua Úza' (chichimeco jonaz)

Javier Ramírez López

Úza' (chichimeco jonaz) i

Guanajuato i Comité Académico de la Lengua Úza'

2 Patio 2

15 agosto

11:00 hrs



Conferencia

De la sierra al desierto: la diversidad lingüística del estado de Chihuahua

Edgar Adrián Moreno Pineda
Departamento de Culturas Étnicas y Diversidad | Secretaría de Cultura de Chihuahua

Presenta:
Fernando Dupotex | INALI

1 Patio 1

11:00 hrs



Tóteres

Elidora y los super derechos

Reyna Cervantes
O'dam/Au'dam (tepehuano del sur) | Durango

Julieta Hernández Arellano
Comisión Estatal de Derechos Humanos de Durango (CEDHD)

2 Patio 2

12:00 hrs



Conferencia

El Mexikhan de San Pedro Xicoras, Durango, su historia y tradiciones. Una lengua minoritaria

Álvaro Jaimes Reyes
Promotor cultural del pueblo meshikan | Durango

Presenta:
Perla Pisson | INALI

1 Patio 1

13:00 hrs



Conferencia

Cosmovisión de la Cultura O'dam

Estela Cervantes Cervantes
O'dam/Au'dam (tepehuano del sur) | Durango

Intérprete:
Javier Javier Martínez | O'dam (tepehuano del sur) | Durango

COPLACO | Durango

1 Patio 1

13:00 hrs



Función

Ga ñomuji yom baro El aleteo de las mariposas

Claudia Marín Inclán

Daniela Montserrat Vargas Hernández

Beatriz Juárez González

Jñatjo/ Jñatjo (mazahua) | Estado de México

2 Patio 2

16:00 hrs



Conferencia

El catálogo de lugares sagrados del Gran Nayar: un reto para la antropología aplicada

Jorge Antonio Reyes Valdez
Centro del Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH) | Durango

1 Patio 1

16:00 hrs



Taller

Aprende a saludar en la lengua Naayeri (cora)

Ida Edisa Altamirano Domínguez
Naayeri (cora) | Nayarit | UAN

2 Patio 2

16 agosto

11:00 hrs



Conversatorio

Experiencias de mujeres indígenas en la región Bajío-Pacífico: el trabajo colectivo para la revitalización y fortalecimiento de las lenguas indígenas nacionales

Florentina Castañeda Álvarez
Naayeri (cora) | Nayarit

Maythe Silverio Saucedo
P'urhépecha | Michoacán

Fragancia de Santiago Sánchez
Hñähñu (otomí) | Guanajuato

Modera:
Perla Pisson | INALI

1 Patio 1

11:00 hrs



Taller

Aprende a saludar en la lengua Wixárika (huichol)

Tutupika Carrillo de la Cruz
Wixárika (huichol) | Nayarit | Centro de Estudios en Lenguas y Culturas Indígenas de Nayarit

2 Patio 2

12:00 hrs



Conferencia

El úza' (chichimeco-jonaz): un diagnóstico de su descripción y documentación lingüística

Francisco Hernández Chincoya

Presenta:
Leonardo Carranza | INALI

1 Patio 1

12:00 hrs



Taller

Mesa de juegos en lengua O'dam: juega y aprende

Liboria Mendoza Soto

Guillermina Calleros Soto

Raul Mendia Soto

O'dam/Au'dam (tepehuano del sur) † Durango

COPLACOA) † Durango

2 Patio 2

13:00 hrs



Mesa de diálogo

La Relación Tutora y Comunidades de Aprendizaje

Fredy Fernando

Morales Mendoza

Antonio Santillán Mijares

Lucero Ivonne Gurrola Soto

Francisco Mijares Soto

Educadores Comunitarios de Acompañamiento y hablantes de la lengua O'dam/Au'dam (tepehuano del sur) † Durango

Modera:

Leobardo Soto Gurrola † Consejo Nacional de Fomento Educativo (CONAFE)

1 Patio 1

13:00 hrs



Taller

Primeros pasos para documentar y difundir tu lengua

Diego Mateo Cruz

Jñatrjo/ Jñatjo (mazahua) †

Estado

de México

2 Patio 2





A Auditorio **I** Salón 1 Sanitarios **E** Estacionamiento

13

agosto

13:00 hrs



Conferencia

Exposición del alfabeto O'dam/Au'dam. Semejanzas y variaciones

Esteban Ríos González

Au'dam (tepehuano del sur) † Durango † COPLACOA

Presenta:

Perla Pisson † INALI

Auditorio

Nueva conferencia

16:00 hrs



Promoción de lenguas originarias de Durango desde el Jardín Etnobiológico Estatal de Durango

Heriberto Ávila González

Coordinador de actividades curatoriales del Jardín Etnobiológico Estatal de Durango

Auditorio

14

agosto

11:00 hrs



Mesa de diálogo

Experiencias de composición en lengua materna y derechos de autor

Enriqueta Soto

Compositora y cantante del grupo Imagen de la Sierra † O'dam (tepehuano del sur) † Durango

Modera:

Humberto L. Gamíz Álvarez

Salón 1

13:00 hrs



Conferencia

La presencia de los pueblos indígenas en los medios de comunicación ¿Simple ausencia o racismo?

Mikeas Sánchez

Otezame (zoque), Chiapas

Mardonio Carballo

Nawatlahtolli (náhuatl) † Veracruz

Plural TV

Auditorio

16:00 hrs



Conferencia

De norte a sur: Introducción a la diversidad lingüística de México

Diego Mateo Cruz

Jñatrjo/ Jñatjo (mazahua) † Estado de México

Presenta:

Yessica Roque † INALI

Auditorio



15 agosto

11:00 hrs



Mesa de diálogo

La formación de Coros infantiles, como estrategia de revitalización de la lengua Hñähñu y Úza'

Ernesto Tovar

Úza' (chichimeco jonaz)

Aristeo Ramírez Moreno

Hñähñu (otomí) † Guanajuato

Modera:

Adriana Hernández † UCUVI /

Secretaría de Cultura

Auditorio

11:00 hrs



Taller

Construye tu propia hoja de ruta para el activismo lingüístico digital

Marco Martínez

Ayööjk (*autodenominación*) †

Rising Voices

Salón 1

12:00 hrs Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Conversatorio

Retos y oportunidades para el ejercicio de los derechos lingüísticos en la región etnolingüística Bajío-Pacífico

Carmen Gómez Lozano

Comisión Nacional Forestal (CONAFOR), sede Jalisco

Tutupika Carrillo de la Cruz

Centro de Estudios de Lenguas y Culturas Indígenas, Universidad Autónoma de Nayarit

Andrea Delgado del Real

Casa de los Saberes Jurídicos en Durango

Honorio Mendía Soto

Instituto Electoral y de Participación Ciudadana del Estado de Durango

Isaura Matilde

García Hernández

H. Ayuntamiento de Zapopan † Jalisco

Modera:

Angélica Lujano † INALI

Auditorio

13:00 hrs



Conferencia

Derechos Humanos y los Pueblos Indígenas

Reyna Cervantes

O'dam/Au'dam (tepehuano del sur) † Durango

Visitadora auxiliar

Comisión Estatal de Derechos Humanos de Durango (CEDHD)

Auditorio

16 agosto

11:00 hrs Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Mesa de diálogo

Experiencias de composición en lenguas originarias

Néstor Armando

Mauricio Ramírez

P'urhepecha Banana Paradise † Michoacán

Paly Enriquez

Wixárika (huichol) † Música

Sierreña † Jalisco.

Ramiro Gudiño Gudiño

Hñähñu (otomí) † Trío Huasteco Inspiración Queretana † Querétaro

Mario Martín Pedro

Hñähñu (otomí) † Rap Hñähñu † Querétaro

Alma Delia Gabriel Jacobo

P'urhepecha † Orquesta Pacanda † Michoacán

Modera:

Adriana Hernández † UCUVI /

Secretaría de Cultura

Auditorio

11:00 hrs



Taller

Construye tu propia hoja de ruta para el activismo lingüístico digital

Marco Martínez

Ayööjk (*autodenominación*) †

Rising Voices

Salón 1



14 agosto

11:00 hrs



Conversatorio

Las lenguas indígenas en distintos contextos escolares

Jorge López Hernández

Tu'un Savi (mixteco) † Sinaloa
Universidad Autónoma Indígena de México

Esteban Ríos González

Au'dam/o'dam (tepehuano del sur) † Durango † Docente de grupo, Dirección de Educación Indígena

Ubaldo Vázquez Vázquez

Wixárika (huichol) † Nayarit † Docente y promoto cultural

Modera:

Ma. de Lourdes Bautista † INALI

📍 Patio

12:00 hrs



Conferencia

Diversidad Lingüística y Responsabilidad Social Universitaria: aprendizajes y experiencias desde la Universidad Autónoma de Nayarit

Tutupika Carrillo

Wixárika (huichol) † Nayarit † Universidad Autónoma de Nayarit

Presenta:

Diego Mateo Cruz

📍 Patio

13:00 hrs



Mesa de diálogo

Alfabetos de las lenguas Hñähñu y Úza'

Fragancia de Santiago Sánchez

Hñähñu (otomí) † Guanajuato

Javier Ramírez López

Úza' (chichimeco jonaz) †

Guanajuato

Modera:

Diego Mateo Cruz

📍 Patio

16:00 hrs



Presentación Artística

Recital de poesía

Norma Delia Robles Carrillo

Poeta Wixárika (huichol) †

Jalisco

Luis Alberto Sánchez González

Poeta Hñähñu (otomí) † Querétaro

📍 Patio

17:00 hrs



Concierto

Los Primos del Llano

Música tradicional Wixárika

(huichol) † Nayarit

📍 Patio

18:00 hrs



Concierto

Rap Hñähñu (otomí)

Rap † Querétaro

📍 Patio

15 agosto

11:00 hrs



Conversatorio

La divulgación de las lenguas a través de la radio universitaria

María Esther Díaz Zamora

Oswaldo Cisneros Magallanes

Radio Universidad Juárez
del Estado de Durango

Modera:

Bulmaro Juárez † INALI

📍 Patio

16:00 hrs



Conversatorio

¿Qué significa revitalizar una lengua indígena?

Sergio Salmerón Madrigal
P'urhepecha † Michoacán

Leonel Salmerón Marcelo
P'urhepecha † Michoacán

Tutupika Carrillo de la Cruz
Wixárika (huichol) † Nayarit

José Alejandro

Ángeles González

Hñähñu (otomí) † Querétaro

Modera:

Ángélica Lujano † INALI

📍 Patio

12:00 hrs



Mesa de diálogo

Vinculación comunitaria e institucional para el fortalecimiento de las lenguas indígenas nacionales

María Guadalupe

Arredondo Ochoa

Secretaría de Cultura de Jalisco

Jorge Antonio Reyes Valdez

Centro INAH Durango

Gabriela García Salido

Centro de Estudios Antropológicos
de la Facultad de Ciencias Políticas
y Sociales - UNAM

Ida Edisa Altamirano

Domínguez

Universidad Autónoma de Nayarit

Modera:

Leonardo Carranza † INALI

📍 Patio

13:00 hrs



Mesa de diálogo

Alfabetos de las lenguas Naayeri y Nawatlahtolli

Ida Edisa Altamirano

Domínguez

Naayeri (cora) † Nayarit

Armando Martínez Ángeles

Nawatlahtolli (náhuatl) † Jalisco

Modera:

Leonardo Carranza † INALI

📍 Patio



13 agosto

13:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Conversatorio

Dibujando la palabra Ganadores y ganadoras de la Convocatoria 2025 Cómic en lenguas indígenas nacionales

Erika Sebastián Aguilar

Alfonsa Sebastián Aguilar

Marcelino Catalán Solano

Mónica Hernández Castro

Nawatlahtolli (náhuatl) † Guerrero
Integrantes del colectivo ganador
del Primer lugar

Mitzy Juárez Reyes

Alexis Monter Frausto

Ngigua/Ngiba (chocholteco) †
Oaxaca † Representante del
colectivo ganador del
Segundo lugar

Modera:

Fernando Dupotex † INALI

Actividad virtual

16:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Mesa de diálogo

Mujeres, interpretación y traducción en lenguas indígenas: mediación, derechos y justicia lingüística

Silvia Santiago

Universidad Nacional Rosario
Castellanos

Edith Matías Juan

Centro Profesional Indígena de
Asesoría, Defensa y Traducción
(CEPIADET)

Gaby León Ortiz

CEPIADET

Modera:

Elena García † Universidad de las
Lenguas Indígenas de México
(ULIM)

Actividad virtual

14 agosto

12:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Conversatorio

Metodología y experiencias del programa Yoltlaltolli Voces Vivas

Ofelia Sánchez González

Wixárika (huichol) † Jalisco †
Promotora en Lenguas Indígenas

Nicole Jazmín Ramírez Jiménez

Úzā' (chichimeco jonaz) †

Guanajuato † Promotora en
Lenguas Indígenas

Timoteo Sánchez González

Naayeri (cora) † Nayarit †

Promotor en Lenguas Indígenas

Israel Alonso Martínez

P'urepecha † Michoacán †

Promotor en Lenguas Indígenas

Modera:

Irlanda Ramos Ramos † UCUVI/
Secretaría de Cultura

Actividad virtual

16:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Conversatorio

Ética y mediación intercultural en la labor de interpretación en lenguas indígenas

Gaby León Ortiz

CEPIADET

Lucio Pedro Huet Ara

Ixchel, Acompañamiento
en salud A.C.

Jacinto Cruz Huerta

Instituto Hogām'ui A.C.

Guillermo Alejo Carlos

Organización de Traductores,
Intérpretes Interculturales y
Gestores en Lenguas Indígenas
(OTIGLI A.C.)

Verónica de Jesús Solano

Asociación de Mediadores
Bilingües Interculturales
(AMBI A.C.)

Modera:

Luis Arturo Fuentes † INALI

Actividad virtual



15

agosto

11:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Conversatorio

Comunicación indígena y afromexicana: radio, identidad y narrativas propias

Kendy Hernández Luna
Oaxaca

Radio Padiuxhi

Yolis Camacho
Comunicadora afromexicana

Laura Inés Méndez
Comunicadora de Jujuy :
Argentina

Modera:
Marlene Vizuet Morales : ULIM

 Actividad virtual

16:00 hrs (●) Transmisión en vivo (Sigue las RS del INALI)



Conversatorio

Tejiendo voces y memorias. Fortalecimiento Cultural y Revitalización de las Lenguas Maternas Úza' - Hñöhñu

Leonora Ramírez Cabrera
Hñähñu (otomí) : Guanajuato :
Educatrice comunitaria

Bernarda Mata Chavero
Ézar (chichimeca) : Guanajuato :
Educatrice comunitaria

Guadalupe Edith Robles Ramírez
Hñähñu (otomí) : Guanajuato :
Educatrice comunitaria de acompañamiento

Modera:
Anali Mejía Maya : CONAFE :
Guanajuato

 Actividad virtual





15

agosto

Ciclo de Cine

16:30 hrs



Animación

68 voces, 68 corazones El primer Amanecer (2017)

Wixárika (huichol) † Jalisco

1:09 min.

Prod. Hola Combo, Canal Once,

INALI, CDI

Stop motion

Tewe Chíva Nesero:

La niña que cuida las chívas

Ralámuli (tarahumara) †

Chihuahua.

14 min.

Teresa Camou Guerrero

Documental

Norma

Wixárika (huichol),

11 min.

Dir. Norma Delia Robles

Programa

Tejiendo el espíritu

O'dam (tepehuano del sur)

24:54 min.

Prod. Claudia Santiago, Canal 14

Documental

La última danza

Úza' (chichimeco jonaz)

40 min.

Dir. Francisco Martínez del Valle

Docudrama

Snuu Viko

El lugar de las nubes y algunas
palabras perdidas

Sa'an savi (mixteco)

14 min.

Dir. Nicolás Rojas Sánchez

Ciclo de cine

18:45 hrs



Animación

68 voces, 68 corazones La creación del mundo (2017)

Naayeri (cora) † Jalisco † Nayarit †

Durango

1:00 min.

Prod. Hola Combo, Canal Once,

INALI, CDI

Programa

Tejiendo el espíritu

Pueblo mayo yoreme

23:14 min.

Prod. Claudia Santiago, Canal 14

Documental

La mujer de estrellas y montañas

Ralámuli (tarahumara) †

Chihuahua

100 min.

Dir: Santiago Esteinou

16:30 hrs



Animación

68 voces, 68 corazones La creación del mundo (2017)

Naayeri (cora) † Jalisco † Nayarit †
Durango
1.00 min.
Prod. Hola Combo, Canal Once,
INALI, CDI

Cortometraje de animación
El entierro

Ralámuli (tarahumara) †
Chihuahua
15:30 min.
Dir. Teresa Camou Guerrero

Programa

Tejiendo el espíritu

Raramuri
24:53 min.
Prod. Claudia Santiago, Canal 14

Documental

La mujer de estrellas y montañas

Ralámuli (tarahumara) †
Chihuahua
100 min.
Dir: Santiago Esteinou

Documental

Moises y la muerte

Wixárika (huichol)
14 min.
Dir. Norma Delia Robles

Documental

Ñuu Kanda

Pueblo en movimiento

Sa'an savi (mixteco)
27 min.
Dir. Nicolás Rojas Sánchez

Programa

Huellas y memoria: Pueblo mapuche

Mapuche
18:55 min.
Prod. Corporación Nacional de
Desarrollo Indígena. Unidad de
Cultura y Educación † Ministerio
de Desarrollo Social y Familia
Gobierno de Chile

Cortometraje

Prólogo y epílogo

Tu'un savi (mixteco)
15 min.
Dir. Dinazar Urbina Mata

Ciclo de cine

18:45 hrs

Nueva animación



El origen de los Rarámuri y los Chabochi (2017)

Ralámuli (tarahumara) †
Chihuahua †
1:10 min
Prod. Hola Combo, Canal Once,
INALI, CDI

Cortometraje

Los hilos que nos tejen (2014)

Tu'un savi (mixteco) † Oaxaca,
20 min.
Dir. Melisa Elizondo

Documental

Tuyuku / Ahuehuete (2019)

Sa'an savi (mixteco) † Oaxaca.
17 min.
Dir. Nicolás Rojas Sánchez

Programa

Raíces / Sonia Mamani Aymara en Pachica

23:43 min.
Prod. Corporación Nacional de
Desarrollo Indígena. Unidad
de Cultura y Educación † Junta
Nacional de Jardines Infantiles †
Ministerio de Desarrollo Social
y Familia † Gobierno de Chile

Cortometraje

Airatsu

Ashanainka, Junín
9:49 min.
Prod. Escuela de Cine Amazónico
Ministerio de Cultura de Perú

Programa

Tejiendo el espíritu

Pueblo mayo yoreme
23:14 min.
Prod. Claudia Santiago, Canal 14



Cultura
Secretaría de Cultura



Educación
Secretaría de Educación Pública

CONAFO
Consejo Nacional de Fomento Educativo

UNIVERSIDAD DE LAS LENGUAS INDÍGENAS DE MÉXICO



INPI
INSTITUTO NACIONAL DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS



CEDHD
Comisión Estatal de Derechos Humanos de Durango



CEPIADET
VOZ JUSTICIA-CULTURA



IEPC
INSTITUTO DE EDUCACIÓN DE DURANGO

IXCHEL
ACOMPANIAMIENTO EN SALUD



Universidad Autónoma de Nayarit



RisingVoices



Casa de los Saberes Jurídicos en Durango



DURANGO
¡Es el camino!



ICED
INSTITUTO DE CULTURA DEL ESTADO DE DURANGO



Gobierno de México

Cultura
Secretaría de Cultura

INALI
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS